



## Instructies voor solar lichtsnoer met 3W zonnepaneel

**Belangrijk!** Voordat het lichtsnoer in gebruik wordt genomen dient het zonnepaneel **volledig te worden opgeladen met een micro USB kabel**. De oplaadtijd bedraagt **5 uur** voordat het zonnepaneel volledig is opgeladen.

Let bij het plaatsen van het zonnepaneel en het ophangen van het lichtsnoer op de volgende punten:

### Zonnige plek

Het zonnepaneel dient op een zonnige plek te worden geplaatst waarbij het paneel maximaal zonlicht kan opnemen. Dit zorgt ervoor dat de batterij beter oplaadt en het lichtsnoer feller en langer zal branden.

### Geen schaduwplek

Let op dat het zonnepaneel niet lang in de schaduw ligt van bijvoorbeeld je huis of een boom. In de schaduw wordt de batterij niet voldoende opgeladen en zal het lichtsnoer minder fel, korter of helemaal niet gaan branden wanneer het donker wordt.

### Andere lichtbron

Plaats het zonnepaneel niet in de buurt van een andere lichtbron. Door het licht van de andere lichtbron wordt de licht/donker sensor in het zonnepaneel ontregeld en zal het lichtsnoer niet aangaan.

### Kabelbreuk

Let op dat het snoer van het zonnepaneel naar het eerste lampje niet klem komt te zitten om zo kabelbreuk te voorkomen.

### Ophangen lichtsnoer

Laat het lichtsnoer niet de volledige lengte overbruggen, maar ondersteun het lichtsnoer om de halve meter. Dit om kabelbreuk te voorkomen.

## Uitleg 3W zonnepaneel

### Aan/uitknop

Druk éénmaal op de aan/uitknop om het zonnepaneel in te schakelen. Druk nogmaals om het zonnepaneel uit te schakelen.

### Modusknop

Het zonnepaneel heeft verschillende modussen:

- Modus 1: continue branden
- Modus 2: langzaam knipperen
- Modus 3: snel knipperen
- Modus 4: dubbel knipperen, gevolgd door 1,2 seconden pauze

### Specificaties zonnepaneel

- Batterij is volledig opgeladen in 5 uur door middel van een micro USB kabel.
- Batterij capaciteit: 2 x 2000mAh

## Instruction for string light with 3W solar panel

**Important!** Before using the light string, the solar panel must be **fully charged with a micro USB cable**. The charging time is **5 hours** before the solar panel is fully charged.

When placing the solar panel and hanging the light string, pay attention to the following points:

### Sunny spot

The solar panel should be placed in a sunny spot where the panel can absorb maximum sunlight. This will ensure that the battery charges better and the light cord will burn brighter and longer.

### No shaded area

Make sure that the solar panel is not in the shade of, for example, your house or a tree for a long time. In the shade, the battery will not be charged enough and the light string will burn less brightly, shorter or not at all when it gets dark.

### Other light source

Do not place the solar panel near another light source. The light from the other light source will disrupt the light/dark sensor in the solar panel and the light string will not turn on.

### Cable break

Make sure that the cable from the solar panel to the first light is not pinched to prevent cable breakage.

### Hanging the light cord

Do not allow the light cord to cover the entire length, but support it every half meter. This is to prevent cable breakage.

## Explanation of 3W solar panel

### Power button

Press the power button once to turn on the solar panel. Press again to turn off the solar panel.

### Mode button

The solar panel has several modes:

- Mode 1: continuous light
- Mode 2: slow blinking
- Mode 3: rapid blinking
- Mode 4: double flashing followed by a 1.2 second pause

### Specifications solar panel

- Battery is fully charged in 5 hours with a USB C cable.
- Battery capacity: 2 x 2000mAh

## Anleitung für Lichterkette mit 3W Solarpanel

**Wichtig!** Vor der Verwendung der Lichterkette muss das Solarpanel **mit einem Mikro-USB-Kabel vollständig aufgeladen werden**. Die Ladezeit beträgt **5 Stunden**, bevor das Solarmodul vollständig aufgeladen ist.

Achten Sie beim Aufstellen des Solarmoduls und beim Aufhängen der Lichterkette auf die folgenden Punkte:

### Sonniger Platz

Das Solarmodul sollte an einem sonnigen Ort aufgestellt werden, an dem es das meiste Sonnenlicht aufnehmen kann. Dadurch wird die Batterie besser aufgeladen und die Lichterkette brennt heller und länger.

### Kein schattiger Bereich

Achten Sie darauf, dass das Solarmodul nicht über längere Zeit im Schatten eines Hauses oder eines Baumes steht. Im Schatten wird die Batterie nicht ausreichend aufgeladen und die Lichterkette brennt weniger hell, kürzer oder gar nicht, wenn es dunkel wird.

### Andere Lichtquelle

Stellen Sie das Solarmodul nicht in der Nähe einer anderen Lichtquelle auf. Das Licht der anderen Lichtquelle stört den Hell-Dunkel-Sensor im Solarmodul und die Lichterkette schaltet sich nicht ein.

### Kabelbruch

Achten Sie darauf, dass das Kabel vom Solarmodul zur ersten Leuchte nicht eingeklemmt wird, um Kabelbruch zu vermeiden.

### Aufhängen des Lichtkabels

Lassen Sie das Lichtkabel nicht über die gesamte Länge hängen, sondern stützen Sie es alle halben Meter. Dadurch wird ein Kabelbruch verhindert.

## Erläuterung des 3W-Solarmoduls

### Einschalttaste

Drücken Sie die Einschalttaste einmal, um das Solarmodul einzuschalten. Drücken Sie erneut, um das Solarmodul auszuschalten.

### Modustaste

Das Solarmodul verfügt über mehrere Modi:

- Modus 1: Dauerlicht
- Modus 2: langsames Blinken
- Modus 3: schnelles Blinken
- Modus 4: doppeltes Blinken gefolgt von einer 1,2 Sekunden langen Pause

### Spezifikationen Solarpanel

- Die Batterie ist in 5 Stunden mit einem Mikro-USB-Kabel vollständig aufgeladen.
- Akku-Kapazität: 2 x 2000mAh

## Instructions pour la guirlande lumineuse avec panneau solaire 3W

**Important !** Avant d'utiliser la guirlande lumineuse, le panneau solaire doit être **entièrement chargé avec un câble USB micro**. Le temps de charge est de **5 heures** avant que le panneau solaire ne soit complètement chargé.

Lorsque vous placez le panneau solaire et suspendez la guirlande lumineuse, faites attention aux points suivants :

### Endroit ensoleillé

Le panneau solaire doit être placé dans un endroit ensoleillé où le panneau peut absorber un maximum de lumière solaire. Ainsi, la batterie se chargera mieux et le cordon lumineux brûlera plus longtemps et plus brillamment.

### Pas de zone ombragée

Veillez à ce que le panneau solaire ne soit pas à l'ombre, par exemple de votre maison ou d'un arbre, pendant une longue période. À l'ombre, la batterie ne sera pas suffisamment chargée et le cordon lumineux brûlera moins fort, moins longtemps ou pas du tout lorsqu'il fera nuit.

### Autre source de lumière

Ne placez pas le panneau solaire à proximité d'une autre source de lumière. La lumière de l'autre source lumineuse perturbera le capteur de luminosité/obscurité du panneau solaire et la guirlande lumineuse ne s'allumera pas.

### Rupture de câble

Veillez à ce que le câble reliant le panneau solaire à la première lampe ne soit pas pincé pour éviter toute rupture de câble.

### Suspension du cordon lumineux

Ne laissez pas le cordon lumineux couvrir toute la longueur, mais soutenez-le tous les demi-mètres. Cela permet d'éviter la rupture du câble.

## Explication du panneau solaire 3W

### Bouton d'alimentation

Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour allumer le panneau solaire. Appuyez à nouveau pour éteindre le panneau solaire.

### Bouton Mode

Le panneau solaire dispose de plusieurs modes :

- Mode 1 : lumière continue
- Mode 2 : clignotement lent
- Mode 3 : clignotement rapide
- Mode 4 : double clignotement suivi d'une pause de 1,2 seconde.

### Caractéristiques du panneau solaire

- La batterie se recharge complètement en 5 heures avec un câble USB micro.
- Capacité de la batterie : 2 x 2000mAh



# Safety guidelines

## Notes on disposal

The product is designated for separate collection at an appropriate collection point.  
Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

## Care

Before cleaning the unit, disconnect it from the power outlet, if necessary. Do not use aggressive cleaning agents.

## Warranty

The unit has been carefully checked for defects. If nevertheless you do have cause for complaint, please go back to the retailer where you have bought the product together with your proof of purchase.

## Safety

### General advice

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Only use the product for its intended purposes. Do not use for other purposes than described in the manual.

- Do not use this product if any part is damaged or defective. If the product is damaged or defective, replace the product immediately.
- Do not modify the product in any way.
- Do not expose the product to water or moisture (IP20).
- Do not immerse the product into water (IP44 - IP66).
- Keep the product away from heat sources.
- Do not block the ventilation openings.
- Do not lock directly into the light source of the LED lamp.
- Keep a minimum distance of >2 metres between the lamp and the surface being illuminated.

## Electrical safety

- To reduce risk of electrical shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Do not use the product if the cable or plug is damaged or defective. When damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorized repair agent.
- Before use, always make sure that the voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.

## Warning

- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified agent.
- Caution, risk of electric shock.

- The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire has to be destroyed.

**Disclaimer**  
We reserve the right to make technical modifications without notice. We are not liable for damage arising from incorrect handling, improper use or wear or tear.

**Documentation**  
The product has been manufactured and supplied in compliance with all relevant regulations and directives, valid for all member states of the European Union. The product complies with all applicable specifications and regulations in the country of sales.

**CE declaration**  
This product complies with the following directives:  
LVD: 2014/35/EU (Not applicable for solar products)  
EMC: 2014/30/EU  
RoHS: 2011/65/EU  
Additionally, for products with Radio transmitter units:  
RED: 2014/53/EU

## Aanwijzing voor verwijdering

Het product is ontworpen voor gescheiden inzameling op een geschikt verzamelpunt. Goet het product niet bij het huishoudelijk afval. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de verkoper of de plaatselijke overheid die verantwoordelijk is voor afvalafvoer.

## Onderhoud

Vooraf de het apparaat schoonmaken, ontkoppel u deze van de stroom (indien toegepast). Geen agressieve reinigingsmiddelen gebruiken.

## Garantie

Het apparaat is zorgvuldig gecontroleerd op gebreken. Als u desondanks toch een klacht heeft, recupereer het product dan in de originele verpakking aan de leverancier waar u het heeft gekocht, samen met uw aankoopbewijs. Wij zijn niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuiste behandeling, onjuist gebruik of slijtage van het product.

## Veiligheid

**Algemene veiligheid**  
- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor toekomstige verwijzing.

- Gebruik het product alleen voor de beoogde doeleinden. Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het product niet als er een onderdeel beschadigd of defect is.

- Let op, gevaar voor elektrische schokken.
- De externe flexibele kabel of het koord van dit product kan niet worden vervangen. Als het snoer beschadigd is, moet dit product worden vernietigd.

Dit product is geen speelgoed - buiten bereik van kinderen houden

**Disclaimer**  
Ontwerpen en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

**Documentatie**  
Het product is vervaardigd en geleverd in overeenstemming met alle relevante voorschriften en richtlijnen die geldig zijn voor alle lidstaten van de Europese Unie. Het product voldoet aan alle toepasselijke voorschriften en regelingen in het land van verkoop.

**CE-conformiteitsverklaring**  
Dit product voldoet aan de volgende richtlijnen:  
LVD: 2014/35/EU (Niet van toepassing voor producten op zonne-energie)  
EMC: 2014/30/EU  
RoHS: 2011/65/EU  
Aanvullend, voor Radiografisch bestuurd producten:  
RED: 2014/53/EU

## Hinweise für die Entsorgung

Abfälle, die mit dem abgetrennten Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht in den Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen sie bei einer Sammelstelle für Abfälle (außerhalb) bringen Sie sich bei Ihrer Gemeinde oder dem Händler, bei dem es gekauft wurde abgegeben werden. Diese sorgen für eine umweltfreundliche Entsorgung.

## Pflege

Bevor Sie das Gerät reinigen, trennen Sie es vom Netz. Verwenden Sie keine aggressiven, Tenside enthaltenden Reinigungsmittel.

## Gewährleistung

Das Gerät wurde sorgfältig auf Mängel überprüft. Wenn Sie trotzdem Grund zu einer Beanstandung haben, geben Sie das Produkt zusammen mit dem Kaufbeleg an den Händler zurück, bei dem Sie es gekauft haben.

## Sicherheit

### Generelle Sicherheit

- Lesen Sie die Anleitung vor Gebrauch sorgfältig durch. Behalten Sie die Anleitung, zum späteren Nachschlagen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke als in der Anleitung beschrieben.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist.

Wenn das Produkt beschädigt oder defekt ist, setzen Sie es außer Betrieb und ersetzen Sie das Produkt umgehend.  
- Ändern Sie das Produkt nicht in irgendeiner Weise.  
- Das Produkt sollte nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden (IP20).

- Das Produkt nicht in Wasser tauchen (IP44 - IP66).
- Halten Sie das Produkt von Wärmequellen fern.
- Blockieren Sie nicht die Ventilationsöffnungen, sofern vorhanden.
- Schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle der LED-Lampe.
- Beachten Sie den Mindestabstand (>2m) zwischen der Lampe und der beleuchteten Fläche.

## Elektrische Sicherheit

- Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollten dieses Produkt nur von einem autorisierten Techniker geöffnet werden, eine Wartung erforderlich ist.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn das Hauptkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist. In diesem Fall, muss es vom Hersteller oder einem autorisierten Reparatur Agenten ersetzt werden.
- Vor dem Gebrauch immer darauf achten, dass die Netzspannung die gleiche wie die Spannung auf dem Typenschild des Gerätes ist.

## Warnung

- Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder einen ähnlich qualifizierten Vertreter ersetzt werden.

- Vorsicht! Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Das externe flexible Kabel dieses Leuchte kann nicht ersetzt werden; ist das Kabel beschädigt, muss die Leuchte zerstört werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, bitte bewahren Sie es für Kinder unzugänglich auf.

**Haftungsausschluss**  
Produktdesign und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir haften nicht für Schäden, die durch falsch- oder unsorgfältige Handhabung oder Versäumnis entstehen.

**Documentation**  
Das Produkt wurde in Übereinstimmung mit allen relevanten Vorschriften und Richtlinien hergestellt und geliefert, die für alle Mitgliedstaaten der Europäischen Union gültig sind. Das Produkt entspricht allen geltenden Vorschriften und Bestimmungen im Verkaufsland.

**CE-Conformitätsklärung**  
Dieses Produkt entspricht den folgenden Richtlinien:  
LVD: 2014/35/EU (Gilt nicht für Solarprodukte)  
EMC: 2014/30/EU  
RoHS: 2011/65/EU  
Zusätzlich, für Produkte mit Funkeinrichtung:  
RED: 2014/53/EU

## Remarques sur l'élimination

Le produit est conçu pour une collecte séparée à un point de collecte approprié. Ne jamais installer le produit dans le poubelle. Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec le détaillant ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

## Maintenance

Avant de nettoyer le dispositif, débranchez-le. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs.

## Garantie

Le dispositif a été soigneusement vérifié pour les éventuels défauts. Toutefois, si vous avez des raisons pour déposer une plainte, adressez-vous au point de vente où vous avez acheté le dispositif, vous devez fournir une preuve d'achat.

## Sécurité

### Instructions générales

- Lisez attentivement le manuel avant l'utilisation. Conservez le manuel pour référence ultérieure.
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues. Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse. Ne pas utiliser l'appareil décrit dans le manuel à d'autres fins.
- Ne modifiez pas l'appareil de quelque manière que ce soit.

- Ne pas exposer l'appareil à l'eau ou à l'humidité (IP20).
- Ne pas plonger l'appareil dans l'eau (IP44 - IP66).
- Il doit être séparé des sources de chaleur.
- Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation.
- Ne pas regarder directement dans la lumière LED.
- La distance entre la lampe et la surface éclairée doit être d'au moins de deux mètres.

## Sécurité électrique

- Pour réduire le risque d'un choc électrique, le produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si cela est nécessaire.
- Ne pas utiliser l'appareil si le câble ou la prise principale est endommagée ou défectueuse. Si la prise est endommagée ou défectueuse, elle doit être remplacée par le fabricant ou un réparateur agréé.
- Avant l'utilisation, vérifiez toujours que la tension principale est la même que la tension sur la plaque d'identification de l'appareil.

## Attention

- La source de lumière dans ce produit ne doit pas être remplacée, sauf par le fabricant ou une personne qualifiée.
- Attention, risque d'électrocution.
- La cable flexible externe de ce luminaire ne peut pas être remplacé; si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit.
- Le produit n'est pas un jouet - veuillez le garder hors de la portée des enfants.

**Clause d'exclusion de responsabilité**  
The conceptions and the specifications peuvent être modifiées sans préavis. Le fabricant n'est pas responsable pour des dommages qui résultent d'une mauvaise manipulation du dispositif, de sa mauvaise utilisation ou de l'usage normale.

**Documentation**  
Le produit a été fabriqué et fourni en conformité avec tous les règlements et directives pertinentes, valables pour tous les Etats membres de l'Union Européenne. Le produit est conforme à toutes les spécifications et règlements applicables dans le pays de vente. La documentation officielle est disponible sur demande.

**Declaration CE**  
Le produit est conforme aux directives suivantes:  
LVD: 2014/35/EU (Inapplicable pour les produits solaires)  
EMC: 2014/30/EU  
RoHS: 2011/65/EU  
Et, seulement pour les produits avec des unités d'émission de Radio aussi:  
RED: 2014/53/EU

Imported by Lumen Import B.V.  
Postbus 15980, 1001 NL  
Amsterdam, the Netherlands  
Made in China

## Note sulla smaltimento

Il prodotto è designato per la raccolta differenziata in un punto di raccolta appropriato.  
Non smaltire il prodotto insieme a rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni, contattate il rivenditore o l'autorità locale responsabile per la gestione dei rifiuti.

## Cura del prodotto

Prima di pulire l'unità, scollegarla dall'alimentazione, se necessario. Non utilizzare detersivi aggressivi.

## Garanzia

L'unità è stata controllata con attenzione per i difetti. Se tuttavia avete un motivo per un reclamo, vi preghiamo di tornare dal rivenditore dove avete acquistato il prodotto insieme alla ricevuta dell'acquisto.

## Sicurezza

### Consigli generali

- Leggere attentamente il manuale prima dell'utilizzo. Conservare il manuale per riferimenti nel futuro.
- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non usare questo prodotto se una qualsiasi parte è danneggiata o difettosa. Se il prodotto è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente il prodotto.

## Notas para su eliminación

El producto está designado para una recogida por separado en un punto de recogida apropiado.  
No desechar el producto con desechos caseros. Para más información, contacte con el distribuidor o la autoridad local responsable de gestión de residuos.

## Mantenimiento

Antes de limpiar la unidad, desconéctela. No usar agentes limpiadores agresivos.

## Garantía

La unidad ha sido cuidadosamente revisada en busca de defectos. Si tiene un motivo para quejarse, por favor, vuelva al distribuidor donde compró el producto junto con su ticket o prueba de compra.

## Seguridad

### Consejos generales

- Leer el manual cuidadosamente antes de usar el producto. Guarde el manual para referencias futuras.
- Solo usar el producto para sus objetivos pensados. No usar el producto para otros objetivos aparte de los descritos en el manual.
- No usar este producto si tiene alguna parte dañada o si está defectuosa.
- Si el producto está dañado o defectuoso, reemplazar el producto inmediatamente.

## Information on bortskaffelse

Produktet skal afleveres på et passende opsamlingssted med henblik på genanvendelse eller korrekt nedrivning. Smid ikke produkter ud med husaffald/affald. For mere information om korrekte bortskaffelse, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed, der er ansvarlig for affaldssortering.

## Vedligeholdelse

Inden du rengør produktet, er det vigtigt, at frakobler den. Brug ikke kraftige rengøringsmidler.

## Garanti

Produktet er nøje kontrolleret for fejl. Hvis du alligevel har grund til at klage over fejl, bedes du henvende dig med din køber eller forhandleren, hvor du har købt produktet.

## Sikkerhed

### Generelle anvendelser

- Les vejledningen grundigt inden brug. Opbevar manualen til fremtidig reference.
- Brug kun dette produkt til det tilgældede formål. Brug ikke produktet til andre formål end det beskrevet i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del er beskadiget eller defekt. Hvis produktet er beskadiget eller defekt, skal du straks udskifte det.
- Dette produkt må ikke være i umiddelbar nærhed af børn uden opsyn af en voksen. Producent er ikke leger.

## Observa vid bortskaffande

Den här produkten är designad för separat insamling vid en lämplig insamlingsplats.  
Släng inte produkten i hushållsavfallet. För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokala myndigheter ansvariga för skräpavhättning.

## Skötsel

Innan rengöring av enheten, koppla ifrån den. Använd inte aggressiva rengöringsmedel.

## Garanti

Enheten har noggrant kontrollerats efter defekter. Om du ändå har klagomål, vänligen kontakta den återförsäljaren du köpte produkten av med ditt köpbevis.

## Säkerhet

### Generella råd

- Läs manualen noggrant innan användning. Behåll manualen för framtida hänvisningar.
- Använd produkten endast för dess avsedda ändamål. Använd inte produkten för andra ändamål än vad som beskrivs i manualen.
- Använd inte den här produkten om någon del är skadad eller defekt. Om produkten är skadad eller defekt, ersätt den omedelbart.

## Información sobre eliminación

El producto está designado para una recogida por separado en un punto de recogida apropiado.  
No desechar el producto con desechos caseros. Para más información, contacte con el distribuidor o la autoridad local responsable de gestión de residuos.

## Mantenimiento

Antes de limpiar la unidad, desconéctela. No usar agentes limpiadores agresivos.

## Garantía

La unidad ha sido cuidadosamente revisada en busca de defectos. Si tiene un motivo para quejarse, por favor, vuelva al distribuidor donde compró el producto junto con su ticket o prueba de compra.

## Seguridad

### Consejos generales

- Leer el manual cuidadosamente antes de usar el producto. Guarde el manual para referencias futuras.
- Solo usar el producto para sus objetivos pensados. No usar el producto para otros objetivos aparte de los descritos en el manual.
- No usar este producto si tiene alguna parte dañada o si está defectuosa.
- Si el producto está dañado o defectuoso, reemplazar el producto inmediatamente.

## Información sobre eliminación

El producto está designado para una recogida por separado en un punto de recogida apropiado.  
No desechar el producto con desechos caseros. Para más información, contacte con el distribuidor o la autoridad local responsable de gestión de residuos.

## Mantenimiento

Antes de limpiar la unidad, desconéctela. No usar agentes limpiadores agresivos.

## Garantía

La unidad ha sido cuidadosamente revisada en busca de defectos. Si tiene un motivo para quejarse, por favor, vuelva al distribuidor donde compró el producto junto con su ticket o prueba de compra.

## Seguridad

### Consejos generales

- Leer el manual cuidadosamente antes de usar el producto. Guarde el manual para referencias futuras.
- Solo usar el producto para sus objetivos pensados. No usar el producto para otros objetivos aparte de los descritos en el manual.
- No usar este producto si tiene alguna parte dañada o si está defectuosa.
- Si el producto está dañado o defectuoso, reemplazar el producto inmediatamente.

## Information on bortskaffelse

Produktet skal afleveres på et passende opsamlingssted med henblik på genanvendelse eller korrekt nedrivning. Smid ikke produkter ud med husaffald/affald. For mere information om korrekte bortskaffelse, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed, der er ansvarlig for affaldssortering.

## Vedligeholdelse

Inden du rengør produktet, er det vigtigt, at frakobler den. Brug ikke kraftige rengøringsmidler.

## Garanti

Produktet er nøje kontrolleret for fejl. Hvis du alligevel har grund til at klage over fejl, bedes du henvende dig med din køber eller forhandleren, hvor du har købt produktet.

## Sikkerhed

### Generelle anvendelser

- Les vejledningen grundigt inden brug. Opbevar manualen til fremtidig reference.
- Brug kun dette produkt til det tilgældede formål. Brug ikke produktet til andre formål end det beskrevet i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del er beskadiget eller defekt. Hvis produktet er beskadiget eller defekt, skal du straks udskifte det.
- Dette produkt må ikke være i umiddelbar nærhed af børn uden opsyn af en voksen. Producent er ikke leger.

## Observa vid bortskaffande

Den här produkten är designad för separat insamling vid en lämplig insamlingsplats.  
Släng inte produkten i hushållsavfallet. För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokala myndigheter ansvariga för skräpavhättning.

## Skötsel

Innan rengöring av enheten, koppla ifrån den. Använd inte aggressiva rengöringsmedel.

## Garanti

Enheten har noggrant kontrollerats efter defekter. Om du ändå har klagomål, vänligen kontakta den återförsäljaren du köpte produkten av med ditt köpbevis.

## Säkerhet

### Generella råd

- Läs manualen noggrant innan användning. Behåll manualen för framtida hänvisningar.
- Använd produkten endast för dess avsedda ändamål. Använd inte produkten för andra ändamål än vad som beskrivs i manualen.
- Använd inte den här produkten om någon del är skadad eller defekt. Om produkten är skadad eller defekt, ersätt den omedelbart.

- Il cavo flessibile esterno o il cavo di questo apparecchio non possono essere sostituiti; se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere distrutto.

- Questo prodotto non è un giocattolo - ti preghiamo di tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

## Disclaimer

Si riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche senza preavviso. Non siamo responsabili per danni derivanti da gestione errata, uso improprio o usura.

## Documentazione

Questo prodotto è fabbricato e fornito in conformità a tutte le regolazioni e direttive rilevanti, valide per tutti gli stati membri dell'Unione Europea. Il prodotto è conforme a tutte le specifiche e normative nel paese di vendita. La dichiarazione di conformità è disponibile su richiesta.

## Dichiarazione CE

Questo prodotto è conforme alle seguenti direttive:  
LVD: 2014/35/EU (Non applicabile sui prodotti ad energia solare)  
EMC: 2014/30/EU  
RoHS: 2011/65/EU  
Inoltre, per prodotti con trasmettitori radio:  
RED: 2014/53/EU

reemplazado; si el cordón está dañado, se tiene que destruir la luminaria.

- Este producto no es un juguete, por favor, manténgalo lejos del alcance de los niños.

## Exención

No reservamos el derecho a realizar modificaciones técnicas sin aviso previo.

No somos responsables por los daños que puedan surgir por una manipulación incorrecta, uso inadecuado o deterioro por su uso.

## Documentación

El producto ha sido fabricado y distribuido en cumplimiento con todas las regulaciones y directivas pertinentes, válido para todos los estados miembros de la Unión Europea. El producto cumple con todas las especificaciones y regulaciones aplicables en los países de venta. La declaración de conformidad está disponible bajo solicitud.

## Declaración CE

Este producto cumple con las siguientes directivas:  
LVD: 2014/35/EU (No aplicable para productos con energía solar)  
EMC: 2014/30/EU  
RoHS: 2011/65/EU  
Además, para los productos con unidades transmisoras de radio:  
RED: 2014/53/EU

- Var forsigtig, der er risiko for elektrisk støt.

- Det ydre fleksible kabel eller ledning til dette produkt kan ikke udskiftes. Hvis ledningen er beskadiget, skal produktet kasseres.

- Dette produkt er ikke legetøj - hold udlægget væk for børn.

## Ansvarsfraskrivelse

Vi forbeholder os retten til at foretage tekniske ændringer uden varsel.

## Documentation

Produktet er fremstillet og leveret i overensstemmelse med alle relevante forskrifter og direktiver, der er gyldige for alle EU-medlemslande. Produktet overholder alle gældende specifikationer og regler i landet, hvor skadet er foretaget.

Formel dokumentation er tilgængelig efter anmodning. Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på forespørgsel.

## CE-erklæring

Dette produkt overholder følgende direktiver:  
LVD: 2014/35/EU (Egner sig ikke til solcelleprodukter)  
EMC: 2014/30/EU  
RoHS: 2011/65/EU  
Desuden til produkter med radiosenderenheder:  
RED: 2014/53/EU

## Skötsel för barn

## Observera

Vi reserverar rättigheten att göra tekniska modifierationer utan besked. Vi är inte ansvariga för skador som uppstår vid felaktig hantering, olämplig användning eller slitage.

## Dokumentering

Den här produkten har tillverkats och delats ut i enlighet med relevanta regleringar och direktiv och är tillgänglig för alla stater i den Europeiska Unionen. Produkten följer applicerbara specifikationer och regleringar i landet som den säljs.

Konformitetsdeklarationen finns tillgänglig vid begäran.

## CE-deklaration

Den här produkten är i enlighet med följande direktiv:  
LVD: 2014/35/EU (Ej tillämpligt för solcellerprodukter)  
EMC: 2014/30/EU  
RoHS: 2011/65/EU  
Desutom, för produkter med radiosändare:  
RED: 2014/53/EU

Imported by Lumen Import B.V.  
Postbus 15980, 1001 NL  
Amsterdam, the Netherlands  
Made in China